

**AVTALE OM GJENSIDIG OVERGANG  
MELLOM  
VINGELEN SAMEIE OG DALSBYGDA JAKTLAG SA**

- Overgangsavtalen er gjensidig og løper til den eventuelt sies opp av en av partene. Eventuell oppsigelse må skje innen utgangen av februar.
- Avtalen gjelder inngang fra eget terreng og utgang via eget terreng, fra og med 22. august til og med 9. september, samt fra og med 16. september til og med 20. september, totalt 24 jaktdager. Felte dyr bæres, eventuelt fraktes med hest til den bygd der kortet er utstedt. Dersom dyret felles nær seterveg i Vingelen, kan jeger ringe etter bil for uttransport via Vingelen. En forutsetning da er at dyret veies i Vingelen. Tilsvarende kan jegere med kort utstedt i Vingelen be om uttransport via Dalsbygda – med tilsvarende veiing i Dalsbygda.
- Jaktområdet i Vingelen for jegere fra Dalsbygda gjelder alt villreinterreng i Vingelen Sameie. Avtalen gjelder kun jegere med jaktkort tildelt av Dalsbygda Jaktlag.
- Jaktområdet i Dalsbygda for jegere fra Vingelen gjelder alt villreinterreng i Dalsbygda. Avtalen gjelder kun jegere med jaktkort tildelt av Vingelen Sameie.
- Det utarbeides et skjema for registrering av i hvilken grad avtalen brukes. Skjemaet fylles ut av de som veier reinen.
- For avtalen overfører Dalsbygda Jaktlag årlig tre (3) dyr til Vingelen, ei simle og to kalver. Jaktkortene sendes til Vingelen Sameie umiddelbart etter at jaktkortene er mottatt fra villreinutvalget. Etter jakt returneres kortene til Dalsbygda Jaktlag.
- Leder i Dalsbygda Jaktlag gjør avtalen kjent for Forollhogna Villreinnemnd og Forollhogna Villreinutvalg umiddelbart etter signering.

Vingelen/Dalsbygda 20/4-21

Trond Magnar Aasheim  
Vingelen Sameie

Kjetil Egg  
Dalsbygda Jaktlag SA

AVTALE OM GJENSIDIG OVERGANG  
MELLOM  
VINGELN SAMLE OG DALBYGDA JAKTLAG SA

• Overgangsavtalen er gjensidig og løper til den eventuelt sier opp av en av partene. Eventuell oppsigelse må skje innen utgangen av februar.

• Avtalen gjelder forfangt fra året forfangt og utgang vises i forfangt fra og med 15. august til og med 9. september, totalt 15 dager med 16 september til og med 30. september, totalt 15 jakt dager. For de 15 dager, eventuelt forlenges med neste år, kan kortet er utstedt. I tillegg til dette kan det være andre dager som kan jages i tillegg etter bil for utgangspunkt i Vingelen. For forfangt da er at hvert veier i Vingelen. Tilsvarende kan jages med kort utstedt i Vingelen på en utgangspunkt i Dalbygda med tilsvarende veier i Dalbygda.

• I tillegg til Vingelen for jagers i Dalbygda gjelder alle villreinarter og i Vingelen Samle. Avtalen gjelder kun jagers med jaktkort utstedt av Dalbygda jaktlag.

• I tillegg til Vingelen for jagers i Vingelen gjelder alle villreinarter og i Dalbygda Samle. Avtalen gjelder kun jagers med jaktkort utstedt av Dalbygda jaktlag.

• Det utarbeides et skjema for registrering av i hvilken grad avtalen brukes. Skjemaet fylles ut av de som veier reinen.

• For avtalen overtar Dalbygda jaktlag de (2) dyr til Vingelen, et antall og to kalver. Jaktkortene sendes til Vingelen Samle i forbindelse med at jaktkortene er mottatt fra villreinutvalget. Etter jakt returneres kortene til Dalbygda jaktlag.

• Leder i Dalbygda jaktlag gir avtalen klart for forhandlinger og forhandlinger mellom villreinutvalg umiddelbart etter signering.

2014-15  
Vingelen Samle  
Dalbygda jaktlag SA  
Vingelen Samle